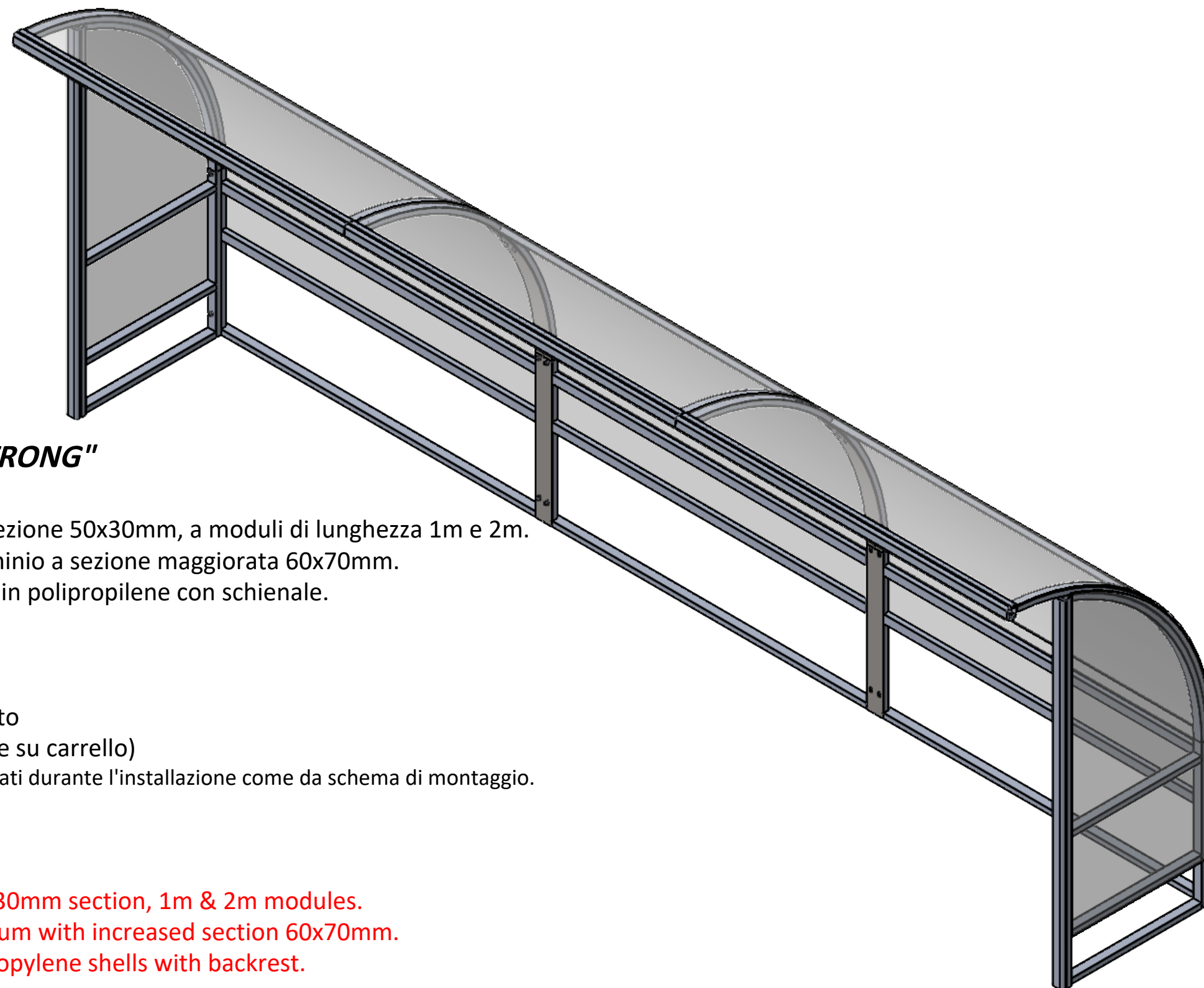




PANCHINA ALLENATORI MODELLO "STRONG"

Panchina realizzata in tubolare di alluminio con sezione 50x30mm, a moduli di lunghezza 1m e 2m.

Montanti frontali (verticali ed orizzontali) in alluminio a sezione maggiorata 60x70mm.

Telaio sedute in acciaio zincato a caldo e scocche in polipropilene con schienale.

Personalizzabile nei seguenti dettagli:

- lunghezza totale panchina
- numero e tipologia di sedute
- rivestimento: polycarbonato alveolare o compatto
- tipologia di installazione (panchina fissa o mobile su carrello)

La panchina è modulare, i componenti vengono assemblati durante l'installazione come da schema di montaggio.

"STRONG" MODEL TEAM SHELTER

Team shelter made of aluminum tubing with 50x30mm section, 1m & 2m modules.

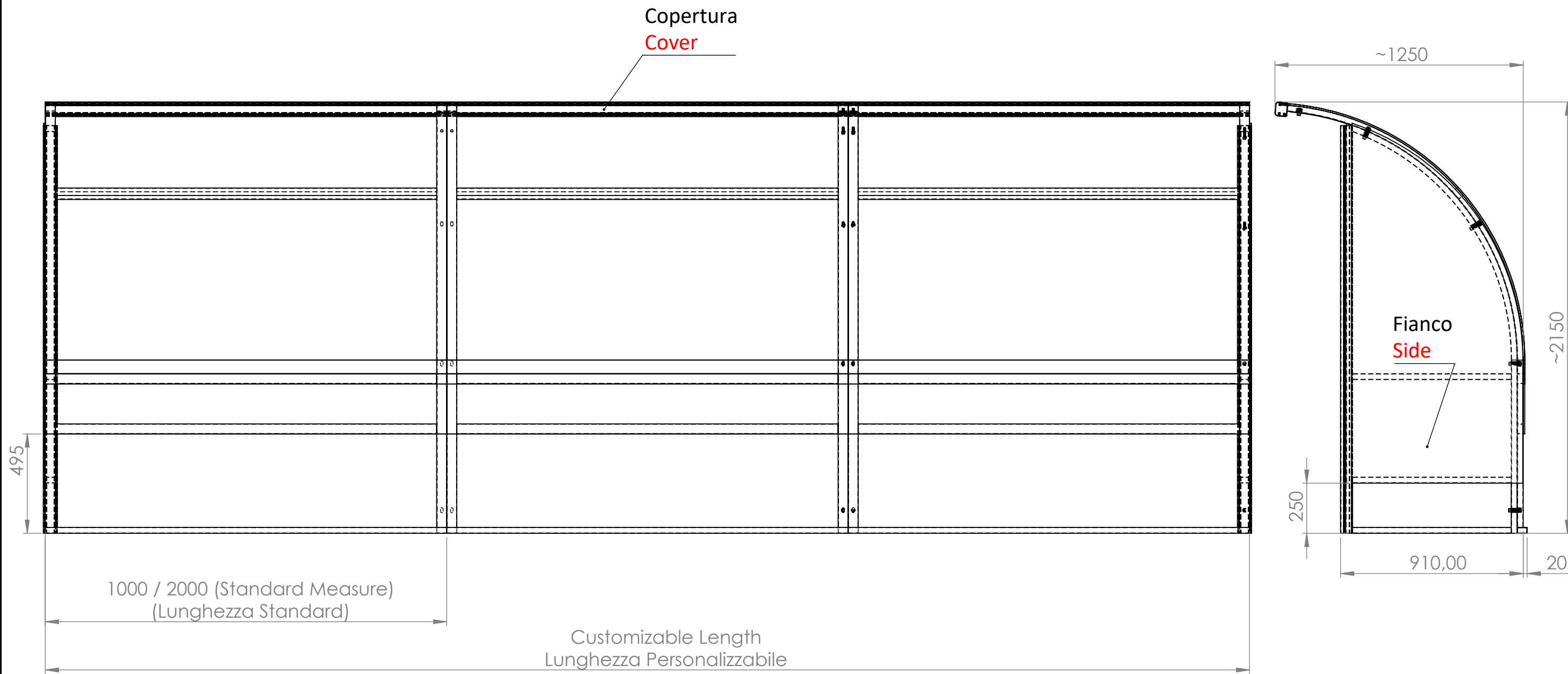
Front uprights (vertical and horizontal) in aluminium with increased section 60x70mm.

Seat frame in hot-dip galvanised steel and polypropylene shells with backrest.

Customizable in the following details:

- total length of team shelter
- number and type of seats
- type of polycarbonate covering
- type of installation (fixed shelter or mobile on trolley)

The team shelter is modular, the components are assembled during installation as per the assembly instructions.



AVVERTENZE

- Prima di utilizzare la panchina o iniziare il montaggio leggere con attenzione le istruzioni ed accertarsi della presenza di tutti i componenti;
- Questa struttura è progettata esclusivamente per il gioco del calcio/calciotto e non per altri scopi;
- Fissare la struttura con tasselli specifici al tipo di pavimentazione (i tasselli forniti sono indicati per muratura piena);
- Non appendersi alla struttura;
- Il costruttore non può considerarsi responsabile per eventuali danni causati da usi impropri ed irragionevoli;
- Le strutture possono deteriorarsi nel caso in cui siano sottoposte a condizioni atmosferiche particolari;
- In caso di neve provvedere alla rimozione quanto prima.
- Rimuovere tempestivamente l'imballo di protezione. Riporre tutti i componenti della struttura in luogo asciutto e coperto.

MANUTENZIONE

- Controllare una volta all'anno che tutti i fissaggi siano serrati a fondo;
- Controllare periodicamente ed in ogni caso una volta all'anno lo stato generale della struttura.

Nel caso si presentino dei cedimenti o deformazioni strutturali, rotture o anomalie in genere, contattare immediatamente l'installatore o il rivenditore.

WARNINGS

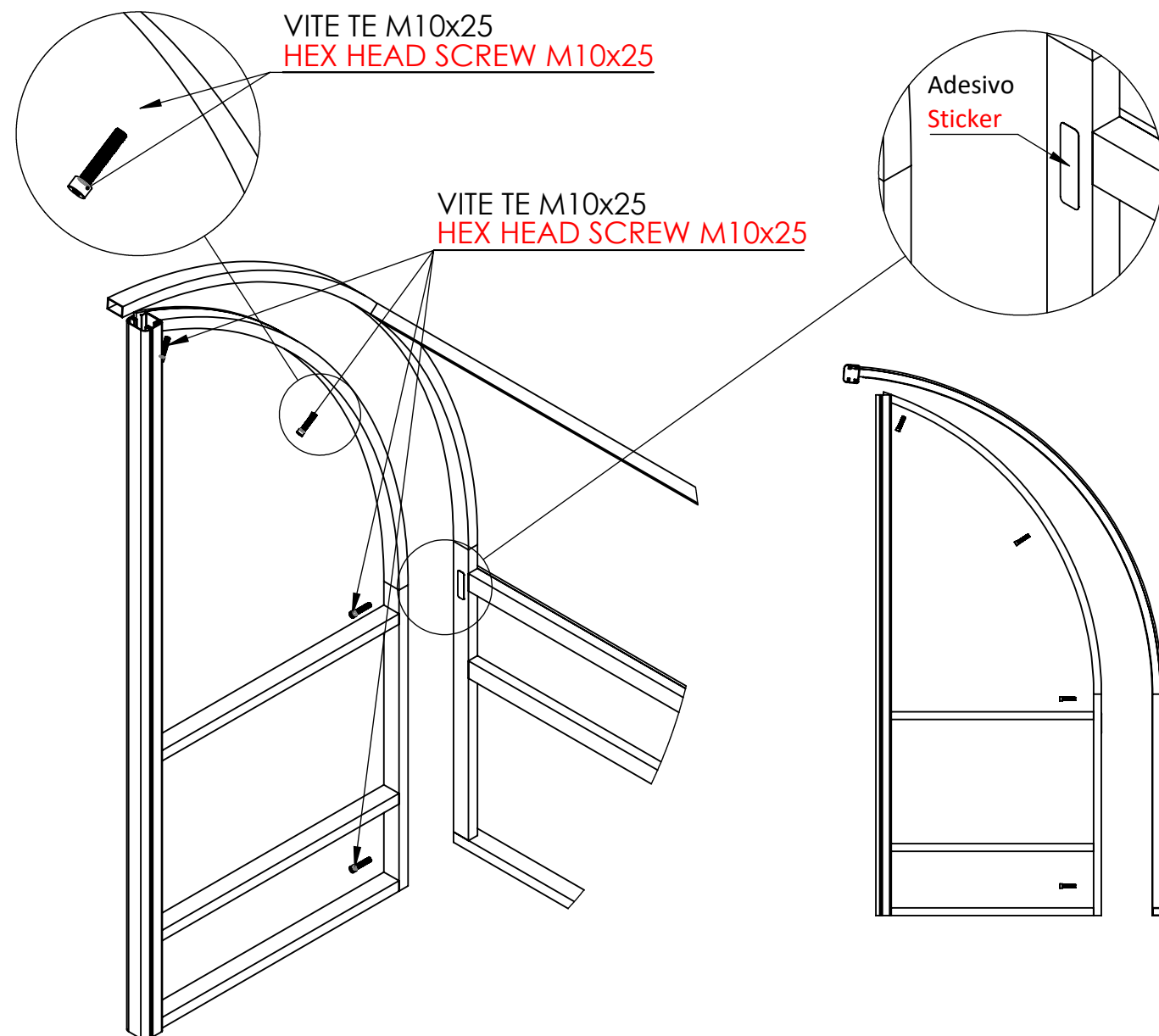
- Before using the team shelter or starting assembly, read the instructions carefully and make sure all components are present;
- This structure is designed exclusively for playing football/soccer and not for other purposes;
- Fix the structure with specific anchors for the type of flooring (the anchors supplied are suitable for solid masonry);
- Do not hang from the structure;
- The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by improper and unreasonable use;
- The structures may deteriorate if they are subjected to particular atmospheric conditions;
- In case of snow, remove them as soon as possible.
- Remove the protective packaging promptly. Store all components of the structure in a dry and covered place.

MAINTENANCE

- Check once a year that all fixings are fully tightened;
- Periodically check the general condition of the structure and in any case once a year.

In the event of structural failure or deformations, breakages or anomalies in general, contact the installer or retailer immediately.

TITOLO: "STRONG" TEAM SHELTER - PANCHINA MODELLO "STRONG"	CODICE	www.VIVISPORT.it			
		1:20 SCALA	00 REVISIONE	3 DI 5 FOGLIO	14/09/2026 DATA

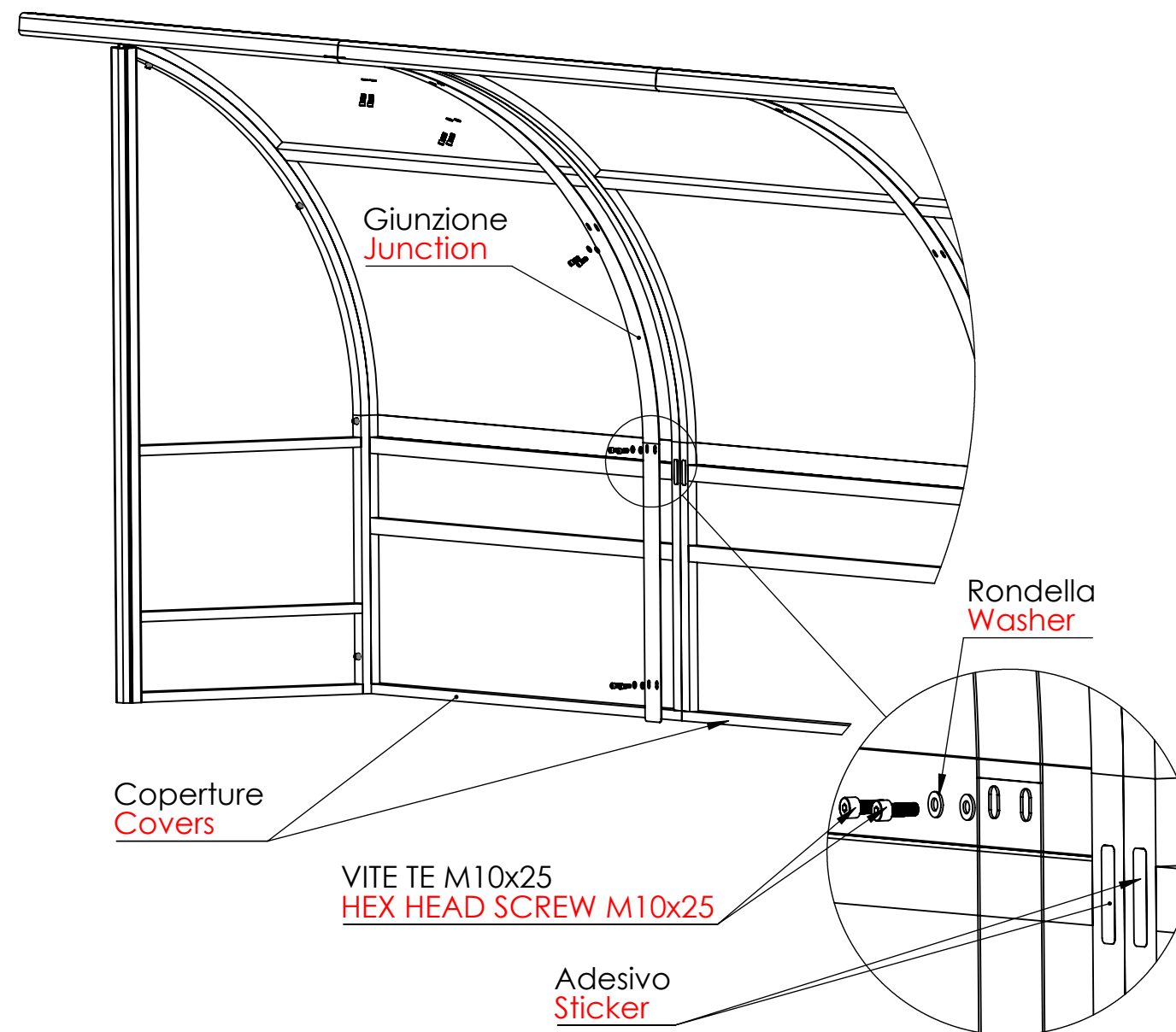


ACCOSTARE IL FIANCO ALLA COPERTURA ED UNIRLI INSIEME MEDIANTE N°4 VITI TE M10x25

Per specifiche richieste, la sequenza di montaggio è indicata mediante adesivo posto sulla parte centrale del montante esterno per il fianco ed interno per la copertura: accostare i pezzi con lo stesso numero.

PLACE THE SIDE TO THE COVER AND JOIN THEM TOGETHER USING 4 M10x25 HEX HEAD SCREWS

For specific requests, a numbered sticker placed in the center of the upright indicates the assembly sequence: match the pieces with the same number.

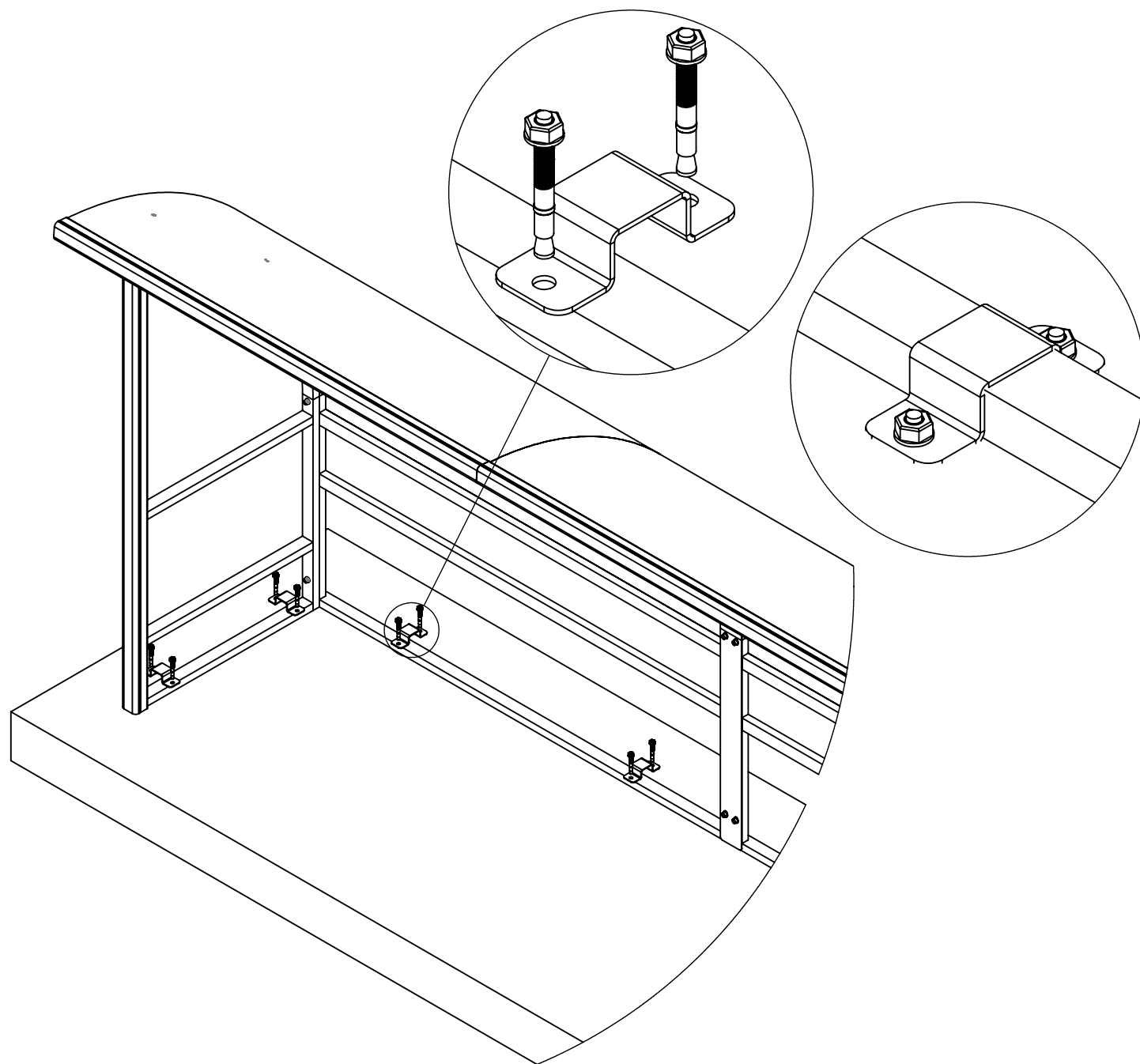


ACCOSTARE LE COPERTURE, SOVRAPPORRE L'ELEMENTO DI GIUNZIONE E SERRARE CON VITI TE M10x25 E RONDELLA.

Per specifiche richieste, la sequenza di montaggio è indicata mediante adesivo posto sulla parte centrale del montante interno della copertura: accostare i pezzi con lo stesso numero.

PLACE THE COVERS TOGETHER, OVERLAP THE JOINT ELEMENT E TIGHTEN WITH HEX HEAD SCREWS M10x25 AND WASHER.

For specific requests, the assembly sequence is indicated by a sticker placed on the central part of the internal upright of the cover: place the pieces with the same number together.

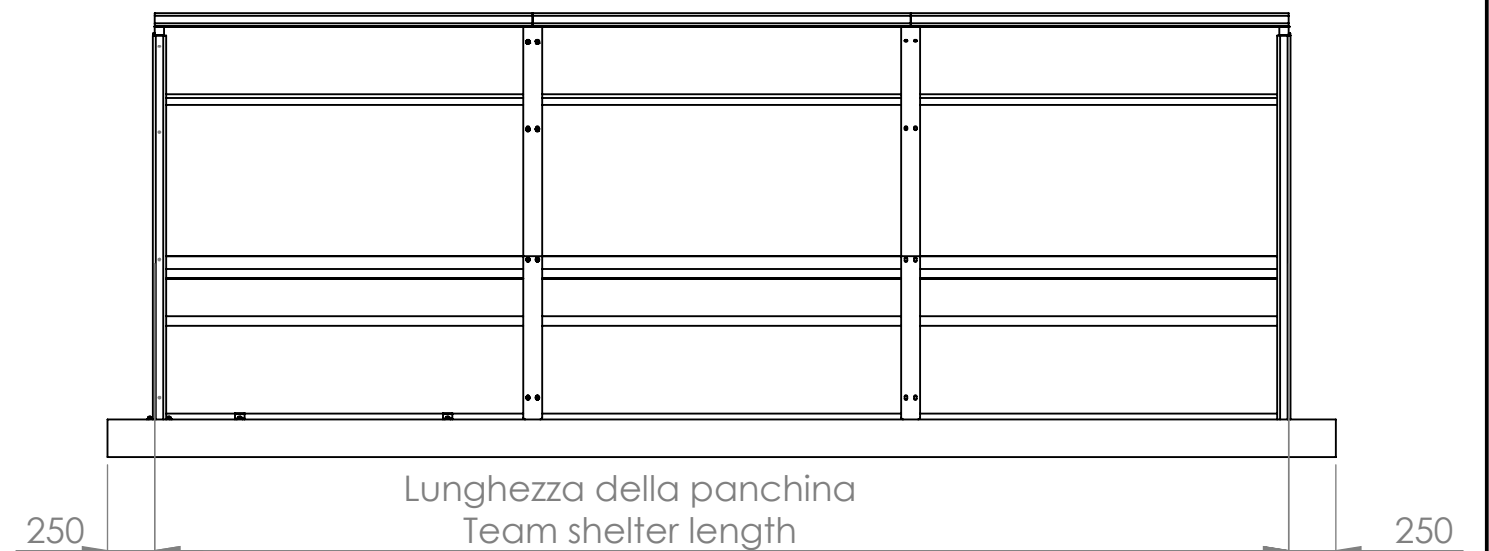


Ancorare la cornice inferiore della struttura utilizzando i fori predisposti a centro tubo mediante tasselli specifici al tipo di pavimentazione (in dotazione mordenti M10x90 con tasselli) oppure su richiesta mediante le staffe di fissaggio a terra a distanza di al massimo 80cm.

Completare l'installazione inserendo i tappi sui profili 50x30.

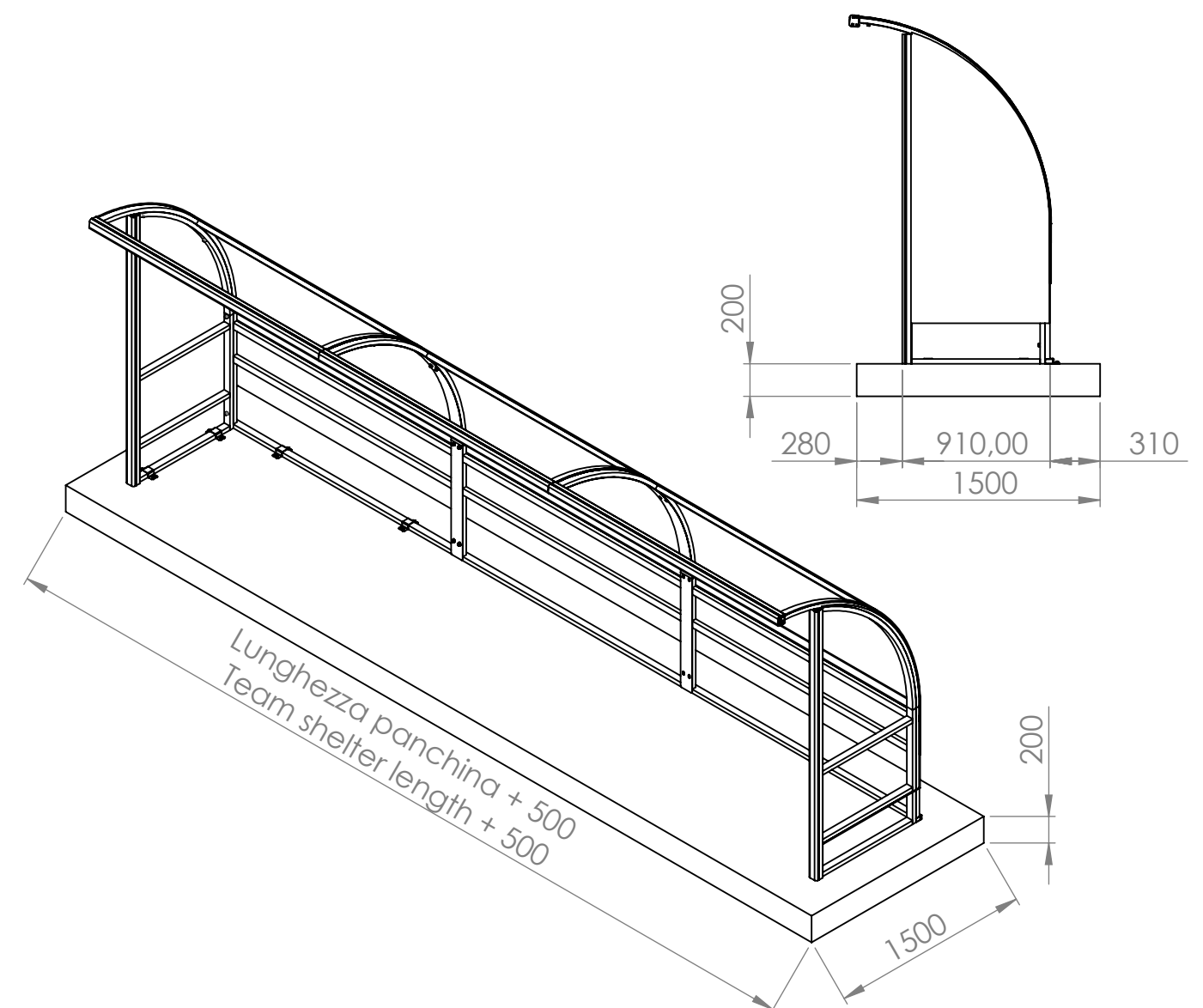
Secure the lower frame of the structure using the pre-drilled holes in the centre of the tube, either with plugs suitable for the type of flooring (M10x90 clamps with plugs are supplied) or, on request, using floor mounting brackets spaced no more than 80 cm apart.

Complete the installation by inserting the caps on the 50x30 profiles.



Misure della platea in cemento armato

Measurements of the reinforced concrete slab



"STRONG" TEAM SHELTER - PANCHINA MODELLO "STRONG"

TITOLO:

CODICE

www.VIVISPORT.it

1:40
SCALA

00
REVISIONE

5 DI 5
FOGLIO

14/09/2026
DATA